

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia výkonného riaditeľa ENISA ukončiť so žalobcom pracovnú zmluvu na dobu neurčitú

Návrhy žalobcu

- zrušiť implicitné rozhodnutie o zamietnutí jeho administratívnej sťažnosti ako aj každý skorší nelegálny akt, vrátane aktu, ktorým ENISA prepustila žalobcu,
- nariadiť zaplatiť v prospech žalobcu sumu 50 000 eur z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel,
- zaviazať ENISA na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 10. januára 2014 — ZZ/European Aviation Safety Agency (EASA)**(Vec F-3/14)**

(2014/C 85/46)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: T. Bontinck, A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: European Aviation Safety Agency (EASA)

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia EASA obnoviť zmluvu žalobcovi iba na jeden rok namiesto piatich rokov, čím došlo k porušeniu článku 39 nariadenia (ES) č. 216/2008

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie správnej rady z 12. marca 2013 o obnove jeho zmluvy iba na jeden rok,
- a preto zrušiť dodatok č. 2 tejto pracovnej zmluvy, ktorý obnovuje zmluvu na jeden rok,

- zaviazať žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 17. januára 2014 — ZZ/Komisía**(Vec F-5/14)**

(2014/C 85/47)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: É. Boigelot, avocát)

Žalovaná: Komisia

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie odvolať žalobcu na základe článku 9 ods. 1 písm. h) prílohy IX služobného poriadku bez zníženia práv na dôchodok v dôsledku vnútorného vyšetrovania, ktoré sa začalo v dôsledku vyšetrovania, ktoré začal OLAF voči podniku a návrh na náhradu škody za údajne utrpenú nemajetkovú a majetkovú škodu

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie prijaté menovacím orgánom v tripartitnom zložení v konaní CMS 12/042 dňa 16. októbra 2013, ktoré bolo oznámené v mieste bydliska žalobcovi 18. októbra príslušným bezpečnostným útvarom Komisie, v zmysle ktorého je „pán ZZ odvolaný na základe článku 9 ods. 1 písm. h) prílohy IX služobného poriadku bez zníženia práv na dôchodok“ a ktoré „nadobudne účinnosť mesiac po dátume podpisu“,
- zaviazať Komisiu na náhradu nemajetkovej, lekárskej, rodinnej, profesijnej a majetkovej škody a za poškodenie kariéry žalobcu, predbežne ohodnotenej na jedno euro, s výhradou jej zvýšenia alebo zníženia počas konania na 33 000 eur,

- v každom prípade zaviazať žalovanú na náhradu všetkých trov konania v súlade s článkom 87 ods. 1 Rokovacieho poriadku Súdu pre verejnú službu.